

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Jullie **worden allen in arrest genomen*** » (« *Vous êtes tous pris en arrêt => mis en état d'arrestation* »).

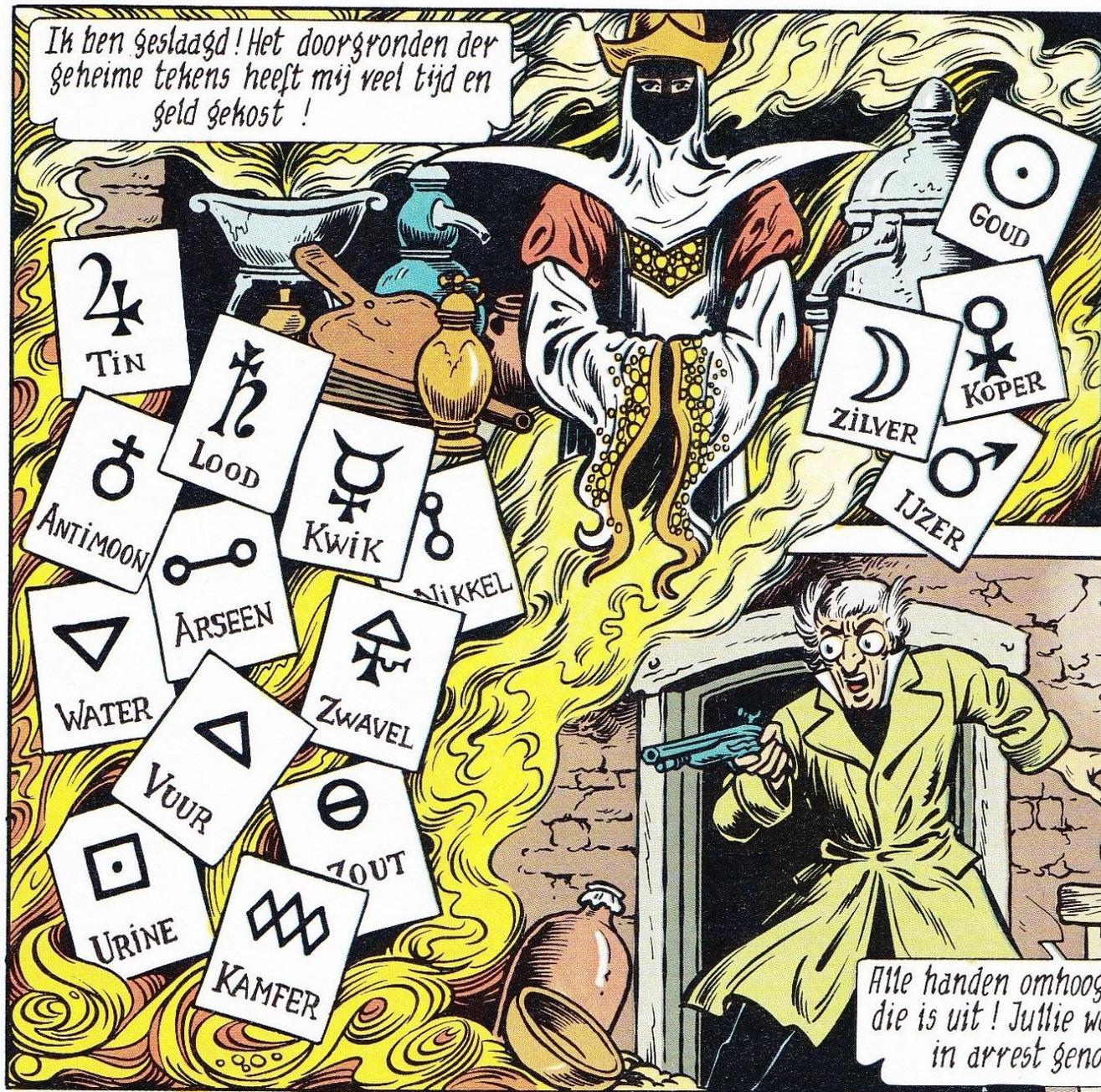
On y trouve la forme verbale « **GENOMEN** », participe passé provenant de l'infinitif « **NEMEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Le participe passé « **GENOMEN** » fait l'objet d'un **REJET**, derrière les compléments (« *allen* » et « *in arrest* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Cette phrase est à la **voix passive**, puisque l'auxiliaire « **WORDEN** » est utilisé au lieu de l'auxiliaire « **ZIJN** ».



Ik ben geslaagd! Het doorgronden der geheime tekens heeft mij veel tijd en geld gekost!



Wij brengen je hulde, Grootmeester! Hier zijn onze bijdragen en...



nummer 17! Goede genade, hij is alleen!



Alle handen omhoog! De komedie is uit! Jullie worden allen in arrest genomen.